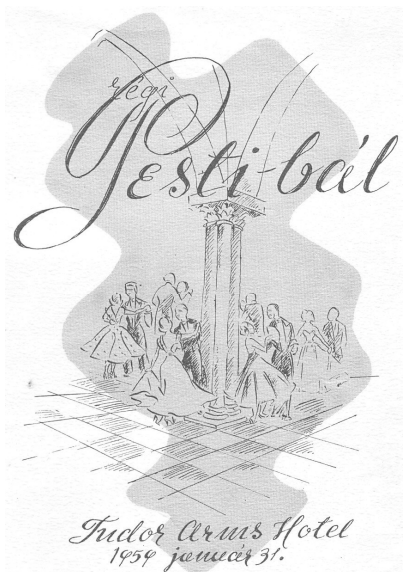


(Front cover)



*A Cserkész Barátok Köre szeretettel meghívja Önt és  
kedves családját jótékony célú, zártkörű*

## **56. Cserkészbáljára**

*2012. május hó 12-én, szombaton, este 8.00 órai kezdettel, a*

**DoubleTree by Hilton - The Tudor Arms Hotel**

*Crystal báltermében*

10660 Carnegie Avenue

Cleveland, Ohio

*(Hotel szobák \$99-os kedvezményes árárt május 1-ig, 216/455-1260)*

*The American Hungarian Friends of Scouting  
cordially invites you and your family to attend its*

**56th Annual Hungarian Scout Benefit Ball**

*to be held on Saturday, May 12, 2012 at 8:00 p.m.*

in the *Crystal Ballroom* of the

**DoubleTree by Hilton - The Tudor Arms Hotel**

10660 Carnegie Avenue  
Cleveland, Ohio

*(Hotel rooms discounted to \$99 until May 1st, 216/455-1260)*



DOUBLETREE  
BY HILTON™

**The Tudor Arms Hotel**

*Site of the 3rd thru 7th  
Hungarian Scout  
Benefit Balls  
1959 - 1963*



**DÍSZVÉDNÖKÖK — HONORARY PATRONS**

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség vezetősége  
Leaders of the Hungarian Scout Association in Exteris

**LENDVAI-LINTNER IMRE**

Elnök  
Chief Scout Executive

**DÖMÖTÖR GÁBOR**

Alelnök  
Vice-President

**DÍSZVENDÉG — PRINCIPAL GUEST**

**BÓJTÖS LÁSZLÓ**

Cleveland tiszteletbeli magyar konzul - Honorary Consul of Hungary in Cleveland  
“Cserkészbarát” Csodaszarvas Díj kitüntetettje - Friend of Scouting Award recipient



**TISZTELETBELI VENDÉGEK — GUESTS OF HONOR**

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség tisztviselői - Officers of the Hungarian Scout Association in Exteris

**SZENTKIRÁLYI PÁL**

Vezetőtiszt  
Chief Scout Commissioner

**BEDY BALÁZS**

III. Kerület Parancsnok  
Regional Commissioner, U.S.A.

**MÉSZÁROSNÉ ANDREA**

Cleveland Körzet Parancsnok  
District Commissioner

**PIGNICZKY ESZTI**

Vezetőképző Vezetőtiszt  
Leadership Training Commissioner

**GLOBITSNÉ ZSUZI**

Kiscserkész Vezetőtiszt  
Cub Scout/Brownie Commissioner

**NÁDASNÉ KUNI**

Felnőtteserkész Vezetőtiszt  
Adult Scout Commissioner

**HORVÁTH MIHÁLY**

Külügyi Vezetőtiszt  
International Commissioner

A clevelandi magyar cserkészcsapatok parancsnokai - Scoutmasters and troop leaders of our local Hungarian scout troops

**CSAJKA TAMÁS**

14. sz. Görgey Arthur cscs.

**KOVÁCS GYÖRGY**

22. sz. Bessenyei György cscs.

**RÁTONI-NAGYNÉ VALI**

33. sz. Szilágyi Erzsébet lcscs.

**SZENTKIRÁLYI KRISZTINA**

34. sz. Zrinyi Ilona lcscs.



**ELSŐBÁLOZÓ LEÁNYOK ÉS TÁNCOSAIK — DEBUTANTES AND THEIR ESCORTS**

Duna Klára - Pignicky Keve

Szentkirályi Hanna - Ifj. Szabados László

**MÁSODBÁLOZÓ LEÁNYOK ÉS TÁNCOSAIK — FORMER DEBUTANTES AND THEIR ESCORTS**

Bogárdy Krisztina - Baki Tíbor

Chmielewski Emese - Kovács Gábor

Jálics Ilona - ifj. Gráber István

Luksa Vivien - Szigeti Mátyás

Ország Éva - Gereg Attila

Stiasny Julia - ifj. Györky József

*A nyitótáncot összeállította és betanította / Choreography by - Solomonné Gulden Ilona*

**REGÖSBEMUTATÓ-PALOTÁS — HUNGARIAN SCOUT FOLK ENSEMBLE**

Bogárdy Krisztina

Gáspár Emese

Luksa Vivien

Szélpál Zsófia

Gereg Attila

Kovács Gábor

Kun Miklós

Szigeti Mátyás

Chmielewski Emese

Gáspár Gabriella

Stiasny Julia

Tábor Anna

ifj. Gráber István

ifj. Györky József

Nádas Tas

Tábor Mátyás

*A táncot összeállította és betanította / Choreography by - Eppelyné Tábor Hajnal, Slattery Kriszta és Tábor Mátyás*



**FŐRENDEZŐ — CHAIRPERSON OF THE BALL COMMITTEE**

Balássyné Hajdú-Németh Erzsébet

**RENDEZŐSÉG — BALL COMMITTEE**

Guldenné Kaschl Katalin  
Györky József  
Györkyné Takács Anna Mária

Harrisné Szőke Vera  
Horváth Mihály  
Rátoni-Nagyné Szőke Vali

Solomonné Gulden Ilona  
Szentkirályiné Csia Juci  
Szigeti Lajos

Tábor-Fricke Andrea  
Táborné Szentkirályi Bea  
Turner Klára

# CSEKÉSZBÁL

## MŰSOR

7.30 Vendégeinknek poharazás  
8.00 Folyamatos apró és változatos falatok  
9.00 Ünnepestélyes bálnyitás  
Elsőbálozók bemutatása, nyitótánc  
12.00 Regősbemutató - Palotás  
2.30 Záróra

## PROGRAM

7:30 Cocktail Hour  
8:00 Complimentary hors d'oeuvres throughout the evening  
9:00 Opening Ceremonies  
Traditional Presentation of the Debutantes  
12:00 Hungarian Court Dance  
2:30 Closing

**Zene / Music by *Harmonia***

Megjelenés szmokingban / nagystélyi ruhában \* **Báliroda / For tickets: (440)779-1926** \* Black tie / Evening gown

*Külön elismerésben részesülnek azok akik a Tudor Arms Hotelben mint elsőbálozók vagy palotás táncosok szerepeltek korábbi Cserkészbálokon.  
There will be a special recognition for those former debutantes and court dancers who performed at the Tudor Arms Hotel at previous Scout Balls.*

Kiállításra kérjük küldjenek be, elektronikusan vagy postán legkésőbb április 30-ig, régi fényképeket a Tudor Arms Hotel Cserkészbálokról.

Please send us by April 30th, via email or mail, old pictures to display from previous Scout Balls held at the Tudor Arms Hotel.

**csbkelnok@gmail.com** vagy/or **AHFS, P.O. Box 6783, Cleveland, OH 44101**